

**ZMLUVA**  
**na zabezpečenie zberu a odvozu oddelene vytriedených odpadov z domácností**  
**č. 05/2011/Kra**

uzavretá podľa § 269 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších zmien a doplnkov

**1.**  
**Zmluvné strany**

**1.1 Zhotoviteľ**

<b>Obchodné meno:</b>	<b>Marius Pedersen, a.s.</b>	
<b>Sídlo:</b>	Súvoz 1, 912 50 Trenčín	
<b>Prevádzka :</b>	Seredská 1038, 920 03 Hlohovec – Šulekovo	
<b>Zastúpená:</b>	Ing. Miroslav Kvapil, člen predstavenstva Ing. Martin Zigo, člen predstavenstva Mgr. Gabriela Kraushuberová, podľa plnej moci zo dňa 21.6.2010	
<b>Oprávnený jednat' vo veciach obchodných:</b>	[REDACTED]	
<b>Oprávnený jednat' vo veciach technických:</b>	[REDACTED]	
<b>Telefón/fax:</b>	[REDACTED]	[REDACTED]
<b>IČO/DIČ:</b>	34 115 901	20 20 38 61 48
<b>IČ DPH:</b>	SK 202 03 86 148	
<b>Obchodný register:</b>	Oddiel: Sa, vložka číslo 54/R	
<b>Zapísaný:</b>	Obchodný register Okresného súdu Trenčín	
<b>Bankové spojenie:</b>	[REDACTED]	
<b>Číslo účtu:</b>	[REDACTED]	

**1.2 Objednávateľ**

<b>Obchodné meno:</b>	<b>Mesto Partizánske</b>	
<b>Sídlo:</b>	Námestie SNP 212/4, 958 01 Partizánske	
<b>Zastúpená:</b>	PaedDr. Jozef Božik, PhD., primátor mesta	
<b>Oprávnený jednat' vo veciach technických:</b>	[REDACTED]	
<b>Telefón/fax:</b>	[REDACTED]	[REDACTED]
<b>IČO/DIČ:</b>	00 310 905	20 21 27 80 28
<b>IČO DPH:</b>	-	
<b>Obchodný register:</b>	-	
<b>Zapísaný:</b>	-	
<b>Bankové spojenie:</b>	[REDACTED]	
<b>Číslo účtu:</b>	[REDACTED]	



## Článok II.

### Predmet plnenia

- 1) Zabezpečenie zberu a prepravy oddelene vytriedeného odpadu z domácností s obsahom škodlivín za účelom jeho zhodnotenia alebo zneškodnenia v rozsahu stanovenom touto zmluvou, v súlade s platnými právnymi predpismi ( § 39 ods. 3, písm. b zákona č. 223/2001 Z. z. ).

### Rozsah dodávaných služieb v oblasti nakladania s odpadmi

Zhotoviteľ sa zmluvne zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť nasledovné činnosti :

- zber odpadov , ktoré vznikajú v mieste plnenia a preprava za účelom ich zneškodnenia / zhodnotenia.
- Jedná sa o nasledovné odpady :

Názov odpadu	Kategória a kód odpadu
Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N 15 01 10
Rozpúšťadlá	N 20 01 13
Kyseliny	N 20 01 14
Zásady	N 20 01 15
Fotochemické látky	N 20 01 17
Pesticídy	N 20 01 19
Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N 20 01 21
Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky	N 20 01 23
Oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25	N 20 01 26
Farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky	N 20 01 27
Detergenty obsahujúce nebezpečné látky	N 20 01 29
Cytotoxické a cytostatické liečivá	N 20 01 31
Batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02 alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory obsahujúce tieto batérie	N 20 01 33
Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti	N 20 01 35
Drevo obsahujúce nebezpečné látky	N 20 01 37
Odpady z vymetania z komínov	N 20 01 41

- 2) Stanovisko vozidla zabezpečujúce zber odpadov v meste Partizánske je v Hlohovci, časť Šulekovo.
- 3) Za jazdu vozidla alebo jazdnej súpravy v zmysle tejto zmluvy sa považuje : príchod vozidla do mesta Partizánske, jazda v meste, odvoz odpadu na zneškodnenie alebo na zhodnotenie, odchod z mesta Partizánske. Za jazdu sa považuje aj odvoz odpadu na zneškodnenie alebo zhodnotenie z areálu zhotoviteľa v Šulekove a späť.



## Článok III.

### Miesto plnenia

- 1) Miestom plnenia je mesto Partizánske.

## Článok IV.

### Práva a povinnosti zhotoviteľa

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať v meste Partizánske zber oddelene vytriedeného odpadu z domácností s obsahom škodlivín v termíne písomne dohodnutom s objednávateľom v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 2) Prevzatím odpadu z domácností s obsahom škodlivín od občanov ako jeho pôvodcov na dohodnutých odberových miestach preberá zhotoviteľ povinnosti držiteľa odpadu a zodpovednosť za ďalšie nakladanie s ním v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, jeho vykonávacích ustanovení a iných osobitných predpisov.
- 3) Zhotoviteľ môže odmietnuť prevziať odpad, ktorý nie je predmetom tejto zmluvy, alebo ak by v priebehu nakladania alebo prepravy mohlo dôjsť k ohrozeniu života, zdravia alebo k znečisteniu životného prostredia napríklad netesným obalom, možnosťou výbuchu apod.
- 4) Zhotoviteľ po roztriedení, zaradení a odovzdaní oddelene vytriedeného odpadu z domácností s obsahom škodlivín na zhodnotenie alebo zneškodnenie dodá objednávateľovi príslušné sprievodné listy nebezpečného odpadu.

## Článok V.

### Práva a povinnosti objednávateľa

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje organizačne zabezpečiť na území mesta zhromaždenie odpadu z domácností s obsahom škodlivín od občanov oddelene, podľa jednotlivých druhov, dohodnutým spôsobom na vopred dohodnuté odberové miesta.
- 2) Objednávateľ zabezpečí dostatočný počet osôb na zastupovanie pri odoberaní, zhromažďovaní a triedení odpadov od obyvateľov mesta na odberových miestach a tiež na pomoc pri nakladaní odpadov do zberných kontajnerov.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi ceny dohodnuté podľa čl. VI. tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry v lehote jej splatnosti.
- 4) V prípade, že zhotoviteľ bezdôvodne nezabezpečí v dohodnutej lehote plnenie predmetu zmluvy, má objednávateľ právo účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 331,94 €.

## Článok VI.

### Ceny a platobné podmienky

#### 1) Zneškodnenie / zhodnotenie odpadov

Názov odpadu	Kategória a kód odpadu	Cena v €/t
Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N 15 01 10	116,91
Rozpúšťadlá	N 20 01 13	461,36
Kyseliny	N 20 01 14	385,05
Zásady	N 20 01 15	385,05
Fotochemické látky	N 20 01 17	267,11
Pesticídy	N 20 01 19	385,05
Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N 20 01 21	0,54 €/ks
Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhl'ovodíky	N 20 01 23	326,06
Oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25	N 20 01 26	17,36
Farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky	N 20 01 27	116,91
Detergenty obsahujúce nebezpečné látky	N 20 01 29	267,11
Cytotoxické a cytostatické liečivá	N 20 01 31	770,07
Batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02 alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory obsahujúce tieto batérie	N 20 01 33	6,94
Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti	N 20 01 35	65,92
Drevo obsahujúce nebezpečné látky	N 20 01 37	116,91
Odpady z vymetania z komínov	N 20 01 41	116,91

#### 2) Transport odpadov

Cena za transport odpadu vozidlom Transportlift (ADR)

Počet kontajnerov	Cena v €
1 - sólo	1,49 €/km
2 - súprava	2,01 € /km
Prestoje, nakládka, vykládka	23,05 €/hod. x osoba

#### 3) Prenájom kontajnerov

Cena za prenájom

Typ	Cena v €
Kontajner 15, 30 m3 (ADR)	3,57 €/deň
Nádoba na odpad (ADR)	1,08 €/deň
Plastová nádoba na odpad	0,36 €/deň
Plastová vreca na odpad (240 l)	0,73 €/ks



- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra za vykonané služby bude vystavená po ukončení zberu podľa cien uvedených v článku VI. odseku 1), 2) a 3).
- 5) Podkladom pre vystavenie faktúry sú : záznamy o prevádzke vozidla nákladnej dopravy, sprievodné listy nebezpečných odpadov, vážne lístky a záznam zo zberu odpadov.
- 6) Splatnosť faktúry bude 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 7) V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, je zhotoviteľ oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny až do zaplatenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 8) Zhotoviteľ má právo upraviť ceny, uvedené v článku VI. odseku 1), 2) a 3) tejto zmluvy v priamej závislosti od miery inflácie uverejnenej Slovenským štatistickým úradom a to od prvého dňa mesiaca po ovplyvnení cien infláciou. Rovnako má právo upraviť dohodnutú cenu v priamej závislosti od zvýšenia cien vstupov, pohonných hmôt alebo cien za zneškodnenie odpadov.
- 9) Všetky ceny uvedené v tejto zmluve sú bez DPH platnej v čase fakturácie, ceny za zneškodnenie odpadov sú vrátane poplatkov platných v čase fakturácie.

## Článok VII.

### Platnosť zmluvy

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011.

Informácie technického charakteru v súvislosti s uvedenou zmluvou poskytuje pán

- 3) Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
- 4) Objednávateľ má právo túto zmluvu vypovedať v 1 – mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zo zmluvných strán iba z dôvodu, ak zhotoviteľ bez zavinenia objednávateľa nezabezpečil plnenie predmetu zmluvy po dobu 1 mesiaca od dohodnutého termínu zberu.
- 5) Zhotoviteľ má právo túto zmluvu vypovedať v 1 – mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zo zmluvných strán iba z dôvodu straty oprávnenia na prepravu nebezpečných odpadov, alebo z dôvodu, že objednávateľ neuhradil ním oprávnene vystavenú faktúru ani po dobu 2 mesiacov od stanovenej lehoty jej splatnosti.

## Článok XI.

### Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy na webovom sídle mesta.
- 2) Zmluvu je možné dopĺňať alebo meniť iba písomne, vo forme písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

## Marius Pedersen

- 3) V prípade vzniku sporov, ktoré by mohli pri plnení tejto zmluvy vzniknúť, sa zmluvné strany zaväzujú hľadať predovšetkým také riešenia, ktoré by boli prijateľné pre obe zmluvné strany.
- 4) Pokiaľ niektoré právne vzťahy v tejto zmluve nie sú upravené, riadia sa príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 5) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch rovnakej právnej sily, z ktorých po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po dvoch rovnopisoch.
- 6) Po oboznámení sa s obsahom tejto zmluvy, ktorému porozumeli a ktorý je slobodným prejavom ich skutočnej vôle, zmluvné strany túto zmluvu na znak súhlasu podpísali.

V Partizánskom dňa : 30.03.2011

V Šulekove dňa : 22.03.2011

Za objednávateľa :

Za zhotoviteľa :

PaedDr. Jozef Božik, PhD., primátor mesta

Ing. Miroslav Kvapil, člen predstavenstva  
Ing. Martin Zigo, člen predstavenstva

v zastúpení : Mgr. Gabriela Kraushuberová  
podľa plnej moci zo dňa 21.6.2010